



VEDA
vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied
Dúbravská cesta 5820/9, 841 04 Bratislava
Slovenská republika

Vydavateľská licenčná zmluva
č. 8 /2023

ktorú podľa ustanovení Zákona NR SR č. 185/2015 Z. z., o autorskom práve (Autorský zákon) a právach súvisiacich s autorským zákonom v znení zmien a doplnkov a podľa Zásad edičnej politiky SAV spolu uzatvárajú

Objednávateľ: Ústav svetovej literatúry SAV, v. v. i.

zastúpený: **Mgr. Judit Görözdí, PhD.**, riaditeľka
adresa: Dúbravská cesta 8512/9, 841 04 Bratislava
IČO: 17050278
DIČ: 2021308058
bankové spojenie: IBAN: SK51 8180 0000 0070 0066 6867
ďalej len objednávateľ

a

Vydavateľ:

CSČ SAV, v.v.i., **VEDA, vydavateľstvo SAV**,
adresa: Dúbravská cesta 5820/9, 841 04 Bratislava
zastúpený: **JUDr. Milan Brňák, riaditeľ**
IČO: 00398144,
DIČ: 2020894843, IČ DPH: SK 2020894843
bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN: SK82 8180 0000 0070 0066 7667
ďalej len VEDA alebo vydavateľ

Článok I.
Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je vydanie zamestnaneckého diela a distribúcia knižného titulu s názvom:

Bogumila Suwara:
Literatúra na rozhraní technológií

a stanovenie záväzkov zmluvných strán pre toto vydanie.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej špecifikácii diela:

Náklad: 200 ks
Rozsah: 312 strán
Formát: 148x210 mm
Väzba: V4 so záložkami
Papier vnútro: 80 g BO, 1+1
Obálka: 250 g ARKTIKA 2+0+laminó
Rukopis zadaný do vydavateľstva VEDA SAV: 9. január 2023
Predpokladaná tlač a vyskladnenie diela: rok 2023

Náklady za vyhotovenie predmetu zmluvy sú 1.800,- eur + 10 % DPH (slovom tisícosemsto eur).

Článok II.
Prevod práv

Objednávateľ publikácie vyhlasuje, že nie je zmluvne viazaný iným vydavateľstvom a dáva súhlas VEDE na použitie, publikovanie a rozširovanie diela.

Objednávateľ prenáša na VEDU **výhradné právo (licenciu)** vydať dielo knižne alebo na inom mediálnom nosiči v slovenskom jazyku a vykonať potrebné opatrenia na jeho rozširovanie na území Slovenskej republiky.

Článok III.

Závazky zmluvných strán

A. Objednávateľ

1. Objednávateľ súhlasí s tým, aby VEDA zabezpečila vydanie diela v slovenskom jazyku a súhlasí s návrhmi VEDY, ktoré sa týkajú výšky nákladu, termínu vydania, propagácie diela a pod.
2. Objednávateľ zodpovedá za dodanie tlačového pdf v termíne a rozsahu.
3. Objednávateľ dňa 13. 12. 2021 uhradil sumu 1.980,- eur s DPH na účet VEDY.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že copyright v publikácii podľa čl. I bude mať VEDA, vydavateľstvo SAV, a Ústav svetovej literatúry SAV. Ústav svetovej literatúry SAV môže do svojho copyrightu doplniť jednotlivých autorov diela podľa vlastnej úvahy.

B. VEDA

1. VEDA nebude uzatvárať Autorskú a licenčnú zmluvu s autorkou publikácie, nakoľko ide o zamestnanecké dielo.
2. VEDA zabezpečí distribúciu povinných výtlačkov a predaj publikácie, ktorá je predmetom tejto zmluvy na knižnom trhu, predaj cez E-shop, vo vlastnej predajni a prostredníctvom kníhkupcov a distribútorov v Slovenskej republike.
3. **VEDA poskytne výtlačky pre potreby ústavu v počte 60 ks z celkového nákladu.** Miestom odovzdania výtlačkov pre Ústav svetovej literatúry SAV je vo VEDE, vydavateľstve SAV, Dúbravská cesta 9, Bratislava.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' môže publikáciu po 1 roku od jej knižného vydania zverejniť online na web stránke Ústavu svetovej literatúry SAV, a zároveň autorovi udeľujú povolenie, aby po 1 roku od knižného vydania diela jeho online verziu mohol zverejniť na ľubovoľnom vedeckom nekomerčnom portáli alebo na vlastnej osobnej profilovej nekomerčnej web stránke.

Článok IV.

Autorská odmena

1. Obe strany sa dohodli, že autorke nebude vyplatený autorský honorár.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany podpisom súhlasia s obsahom tejto zmluvy a potvrdzujú vzájomný vzťah, ktorý je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na obdobie 5 rokov.
3. Miestom plnenia zmluvy je sídlo VEDY, vydavateľstva SAV.
4. V ostatných vzťahoch platia ustanovenia Autorského zákona a Obchodného zákona.
5. Všetky práva a záväzky tejto zmluvy, ak to neodporuje ich povahe, prechádzajú na právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch s povahou originálu, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
Mgr. Judit Görözdí, PhD., riaditeľka
Ústav svetovej literatúry SAV

.....
JUDr. Milan Brňák, riaditeľ
VEDA, vydavateľstvo SAV